

ВОИС



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

CDIP/1/2

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 21 февраля 2008 г.

R

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС)

**Первая сессия
Женева, 3 – 7 марта 2008 г.**

ПРОЦЕДУРНЫЕ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

подготовлен Секретариатом

I. Введение

1. Четвертая сессия ВКПДР, проходившая в штаб-квартире ВОИС 11-15 июня 2007 г., рекомендовала учредить Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) в целях, среди прочего, обсуждения вопросов, связанных с интеллектуальной собственностью и развитием.

2. Следуя этой рекомендации, Генеральная Ассамблея ВОИС на сессии, проходившей 24 сентября – 3 октября 2007 г., одобрила учреждение Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) (документ А/43/16, пункт 334). Решение Генеральной Ассамблеи гласит следующее:

– *принять рекомендации для дальнейших действий по 45 согласованным предложениям, содержащимся в Приложении А.*

– *Незамедлительно выполнить рекомендации, содержащиеся в перечне 19 предложений (Приложение В). Государства-члены подчеркнули, что они ни в коем случае не подразумевают, что этим предложениям уделено более высокое первоочередное внимание, чем другим предложениям, и что реализация этих предложений, либо их аспектов не будет обсуждаться в Комитете по развитию и интеллектуальной собственности по согласованию с соответствующими органами ВОИС. Они также обратились ко всем государствам-членам, в Секретариат и другие соответствующие органы ВОИС с призывом обеспечить незамедлительное и эффективное выполнение этих предложений.*

– *Учредить Комитет по развитию и интеллектуальной собственности в целях:*

(a) *разработки программы работы по выполнению принятых рекомендаций;*

(b) *контроля, оценки, обсуждения и составления отчета о выполнении всех принятых рекомендаций, и для этой цели Комитет будет координировать деятельность с соответствующими органами ВОИС; и*

(c) *обсуждения вопросов, относящихся к развитию и интеллектуальной собственности, согласованных Комитетом, а также тех, по которым вынесено решение Генеральной Ассамблеи.*

– *Комитет, в состав которого войдут представители от государств-членов ВОИС, будет открыт для участия всех аккредитованных межправительственных и неправительственных организаций (НПО). На своем первом заседании он рассмотрит и примет правила процедуры на основе Общих правил процедуры ВОИС. Ежегодно Комитет будет проводить два пятидневных заседания, причем первое состоится в первом полугодии 2008 г. Как и в ходе проведения ВКПДР в 2006 и 2007 гг., ВОИС обеспечит финансирование участия в заседаниях Комитета представителей от развивающихся стран, в том числе НРС, а также от стран с переходной экономикой.*

– *Для первого заседания Комитета нынешний Председатель ВКПДР подготовит исходные рабочие документы, включая проект программы работы, при консультативном участии государств-членов и Секретариата. В проекте программы работы должны рассматриваться, среди прочего, требования к финансовым и людским ресурсам для их включения в процесс бюджетного планирования ВОИС.*

– *Комитет будет отчитываться и может выносить рекомендации к Генеральной Ассамблее ежегодно.*

– ПКРИС прекращает действовать, и мандат ВКПДР не продлевается.

3. В настоящем документе содержится ссылка на решения, принятые Генеральной Ассамблеей, приводится дополнительная информация в отношении процедурных и организационных вопросов и вносятся некоторые предложения в отношении правил процедуры для одобрения КРИС.

II. Процедурные и организационные вопросы

4. *Правила процедуры.* На первой сессии КРИС может рассмотреть те же правила процедуры, которые приняты для органов ВОИС, т.е. «Общие правила процедуры ВОИС» (Публикация №399(FE) Rev.3). Кроме того, КРИС может воспользоваться этой возможностью для принятия двух дополнительных правил процедуры (см. Приложение), которые определяют: во-первых, что членами КРИС могут стать все государства-члены ВОИС, а статус наблюдателя может быть предоставлен межправительственным и неправительственным организациям, имеющим статус постоянного наблюдателя в ВОИС, а также межправительственным и неправительственным организациям, допущенным Комитетом на специальной основе; и, во-вторых, что Председатель и два заместителя Председателя должны избираться на один год и затем могут быть сразу переизбранными на этот же пост после истечения срока полномочий, но максимально на этом посту они могут находиться три года подряд.

5. *Члены и наблюдатели.* В соответствии с Правилами 7 и 8 Общих правил процедуры ВОИС Генеральный директор пригласил принять участие в первой сессии Комитета по развитию и интеллектуальной собственности в качестве членов все государства-члены ВОИС, а в качестве наблюдателей – межправительственные и неправительственные организации, аккредитованные со статусом постоянного наблюдателя в ВОИС.

6. Другие межправительственные и неправительственные организации, которые не имеют статуса постоянного наблюдателя в ВОИС, могут сообщить Секретариату свое пожелание быть представленными на сессиях КРИС в качестве специальных наблюдателей. Такая практика существовала в ходе Межсессионных межправительственных встреч по Повестке дня ВОИС в области развития (ММВ) и в рамках Временного комитета по предложениям в связи с Повесткой дня ВОИС в области развития (ВКПДР) с тем, чтобы разрешить участие таких организаций в этих сессиях в качестве специальных наблюдателей. В соответствии с Правилom 8.2 Общих правил процедуры ВОИС предлагается, чтобы Комитет, если он того пожелает, допустил указанные организации быть представленными на сессиях Комитета в качестве специальных наблюдателей¹ сроком на один год. Названия таких организаций с соответствующими подробностями будут переданы КРИС.

7. *Языки.* Синхронный перевод на сессиях КРИС будет осуществляться на следующие языки: арабский, китайский, английский, французский, испанский и русский, а также с этих языков. Рабочие документы будут подготавливаться на этих языках. Любое предложение, представленное государствами-членами в качестве предложения государства-члена будет помещено на веб-сайте ВОИС, а также распространено на бумаге на языке, на котором оно было получено, и – по возможности скорее – на других языках.

8. *Сессии.* Как указано в решении Генеральной Ассамблеи ВОИС, и с учетом бюджетных ограничений, предлагается, чтобы КРИС проводил две пятидневные сессии в году. По

¹ Правило 8.2 Общих правил процедуры ВОИС предусматривает: *Кроме того, любой орган принимает решение общего характера или в отношении любой конкретной сессии или заседания, какие другие государства и организации будут приглашены для участия в качестве наблюдателей.*

завершению каждой сессии КРИС Председатель представит резюме выводов КРИС. После проведения сессии Секретариат подготовит проект отчета, отражающего обсуждения, и распространит этот проект отчета среди всех делегаций и наблюдателей для комментариев. Окончательный отчет будет представлен для принятия на следующей сессии КРИС.

9. *Финансирование участия правительственных чиновников.* Как это имело место в ходе сессий ВКПДР в 2006 и 2007 гг., ВОИС облегчает участие в нынешней сессии и продолжит облегчать участие в последующих сессиях нескольких представителей из развивающихся стран, включая НРС, а также из стран с переходной экономикой.

10. КРИС предлагается принять правила процедуры, предложенные в пункте 4, одобрить представительство на сессиях Комитета в качестве специальных наблюдателей организаций, упомянутых в пункте 6, а также принять к сведению рабочие мероприятия, изложенные в пунктах 7-9.

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

ПРОЕКТ ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ²

Правило 1: Применение Общих правил процедуры

Правила процедуры Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (далее «Комитет») состоят из Общих правил процедуры ВОИС, дополненных нижеследующими положениями.

Правило 2: Состав

Комитет состоит из всех государств-членов ВОИС и открыт для участия в качестве наблюдателей для всех межправительственных и неправительственных организаций, имеющих постоянный статус наблюдателя в ВОИС, а также других межправительственных и неправительственных организаций, допущенных Комитетом на специальной основе.

Правило 3: Должностные лица

На первой сессии календарного года Комитет избирает Председателя и двух заместителей Председателя сроком на один год. Они выполняют свои функции до выборов новых должностных лиц.

Слагающий свои полномочия Председатель или заместитель Председателя может быть сразу же переизбран на [тот же] пост, который он занимал, при условии, что максимально он может находиться на этом посту три года подряд.

[Конец Приложения и документа]

² Для рассмотрения и принятия Комитетом на первой сессии.